

٢٠١٠

جائزة توفير سبل التعليم

تكريماً للإبداع. إتاحة المجال لعالم من الفرص.



BILL & MELINDA
GATES foundation



ندعوك للتقدم إلى **جائزة توفير سبل التعليم** السنوية من مؤسسة بيل وميلندا غيتس والتي تقدّم تكريمًا للجهود المبتكرة التي تقوم بها المكتبات العامة أو المؤسسات المشابهة خارج الولايات المتحدة لتمكين الأشخاص من الوصول إلى المعلومات والفرص من خلال توفيرهم الوصول المجاني إلى أجهزة الكمبيوتر والإنترنت. يتم منح الجائزة في إطار 'المكتبات العالمية'، فهي عبارة عن مبادرة خاصة أنشئت من قبل برنامج التنمية العالمية للمؤسسة.

تعتبر أجهزة الكمبيوتر والإنترنت أدوات فعالة تتيح فرص تحسين المستوى الاجتماعي والاقتصادي للأشخاص. وعلى مستوى العالم، يتمتع شخص واحد فقط من بين كل ستة أشخاص بإمكانية الوصول إلى الإنترنت. ويعني ذلك أن يخسر أكثر من خمسة بلايين شخص فرصًا لطلب العلم والعمل، والوصول إلى الخدمات الحكومية، والاطلاع على معلومات صحية نافعة، وإدارة الأعمال عبر الإنترنت، وتبادل المعلومات والأفكار. وتشجع جائزة توفير سبل التعليم الطرق الجديدة والمبتكرة لتقديم خدمات الإنترنت والكمبيوتر إلى الأشخاص الذين يفقدون إمكانية الوصول. كما أنها تدفع المزيد من التطوير للبرامج التكنولوجية المتاحة للعامة في جميع أنحاء العالم.

سيحظى الفائز بجائزة توفير سبل التعليم بمبلغ مليون دولار أمريكي.

يعد آخر موعد للتقدم
إلى جائزة عام ٢٠١٠ هو

٣١ أكتوبر، ٢٠٠٩



متطلبات التأهل

ما أنواع المؤسسات التي يمكنها التقدم؟

تدعو المؤسسة المكتبات العامة والمنظمات المشابهة خارج الولايات المتحدة إلى التقدم. على المتقدمين أن يوفروا للعموم الوصول المجاني إلى المعلومات من خلال استخدام أجهزة الكمبيوتر والإنترنت. وعلى وجه الخصوص، نشجع تقدم المؤسسات التي تقع في الدول النامية أو تلك التي تعمل مع المجتمعات المعسرة. علمًا بأن الأولوية ستكون للمنظمات التي تمد يد العون إلى المجتمعات المنبوذة اجتماعيًا، مثل الفقراء أو المعاقين أو أبناء الأقليات.

كيف يتم تعريف "صلاحية الوصول العامة المجانية"؟

تعتبر المكتبات أو المؤسسات المشابهة موفرة للوصول المجاني إلى أجهزة الكمبيوتر والإنترنت إذا كانت تسمح لكل من أفراد المجتمع—بدون استثناء—باستخدام أوائها وأجهزة الكمبيوتر التابعة لها والإنترنت مجانًا. ويحق التقدم للمؤسسات التي لا تأخذ أية رسوم مقابل العضوية أو الوصول والتي تجعل الخدمات التقنية متاحة للجميع في الأماكن الاجتماعية والتي توفر التدريب التقني للعموم ولطواقمها. ولن يحق للمؤسسات التي تقيد الوصول العام إلى خدماتها—على سبيل المثال، استنادًا إلى السن أو إلى حالة العضوية—التقدم للحصول على الجائزة.

ما الذي يعتبر مبتكرًا؟

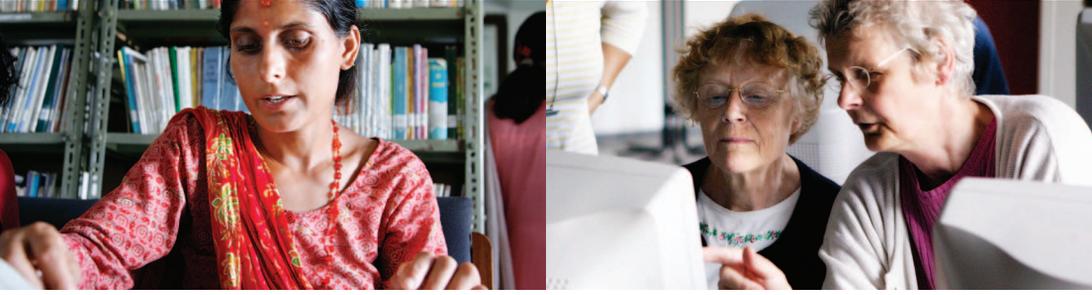
توفر البرامج المبتكرة الوصول إلى المعلومات باستخدام تقنيات وخدمات لم تكن متاحة للمجتمع من قبل. ونأخذ البرامج في الاعتبار بغض النظر إلى حجمها أو نطاقها، كما نتوقع من المتقدمين أن يفصلوا تأثير البرامج على المجتمع. إننا نبحث عن أساليب إبداعية للوصول إلى المجتمعات المنبوذة، مع إمكانية الاستفادة الذاتية المثبتة (من خلال مصادر التمويل الحالية أو المحددة).

هل تهدف هذه الجائزة إلى تمويل

نشاط أو مشروع مقترح؟

لا. الجائزة هي جائزة تقديرية تغطي مرة واحدة للمنظمات التي تسعى حاليًا إلى تقديم الوصول المجاني إلى أجهزة الكمبيوتر والإنترنت. ويجوز استخدام الجائزة لدعم الأنشطة المستقبلية، لكنها ستمنح استنادًا إلى الإنجازات السابقة غير المشارع المستقبلية.





عملية الاختيار

تقوم لجنة استشارية دولية مكونة من مجموعة من العاملين في المكتبات وخبراء تكنولوجيا المعلومات وموظفي المؤسسة بتقييم طلبات التقدم على أساس الجهود المبتكرة للمرشحين في:

- إتاحة إمكانية الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر والإنترنت مجاناً للجميع؛
- تدريب العامة على استخدام التكنولوجيا والوصول إلى المعلومات؛
- تعليم الموظفين استخدام التكنولوجيا؛
- ومد يد العون إلى المجتمعات المنبوذة.

ثم تراجع اللجنة احتمال كون المرشح مثلاً للإبداع في المجتمعات الأخرى.

وتحدد اللجنة قائمة نهائية من المرشحين لتدرسها مؤسسة بيل وميلندا غيتس. ثم تحدد المؤسسة الفائز بالجائزة وذلك بعد مراجعة مستقلة لأعضاء القائمة النهائية من الناحيتين التمويلية والتنظيمية.

طريقة التقدم

الموعد النهائي

يجب تقديم طلبات التقدم المكتملة بحلول ٣١ أكتوبر، ٢٠٠٩.

الحصول على استمارات طلبات التقدم

يمكن تنزيل نموذج طلب التقدم لجائزة توفير سبل التعليم من

www.gatesfoundation.org/ATLA

تتوفر الاستمارة باللغة الإنجليزية فقط ويجب ملؤها باللغة الإنجليزية حتى تكون مؤهلة للمعاينة من قبل اللجنة الاستشارية.

كما يمكن طلب نماذج التقدم بالبريد الإلكتروني على

ATLA@gatesfoundation.org



٢٠٠٨ : Vasconcelos وهو عبارة عن برنامج يستعمل التقنية المحمولة حيث يوفر الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر والتدريب عليها للمجتمعات المنبوذة في فيراكروز، المكسيك، مستخدمًا سيارات ATV مزودة بالصفوف الدراسية الحديثة.

٢٠٠٧ : Australia's Northern Territory Library (NTL) توفر للوطنيين العائشين في المجتمعات المعسرة الأدوات التقنية والتدريب. وخن خلال برنامج Our Story (قصتنا) الخاص بـ NTL، يحصل المواطنون على مهارات معرفة القراءة والكتابة أثناء إنشاء أرشفة رقمية تتضمن القصص والأغاني التقليدية خاصتهم.

٢٠٠٦ : Rural Education and Development (READ) في نيبال تعمل مع القرى المحلية لتأسيس وتجهيز المكتبات ذاتية الدعم—التي يتم تمويلها من خلال إنشاء مشروعات المجتمعات—والتي تقدم إمكانية الاتصال المجانية بأجهزة الكمبيوتر والإنترنت والكتب ومواد القراءة النيبالية وأماكن الاجتماعات العامة ومحتويات الأخبار المحلية.

الحاصلون السابقون على الجائزة



٢٠٠٢: BibloRed هي شبكة من ١٩ مكتبة عامة في بوجوتا، بكولومبيا والتي تقدم وصولاً مجانيًا لأجهزة الكمبيوتر والإنترنت في بعض من أفقر أحياء المدينة.

٢٠٠١: Proyecto Bibliotecas (Probigua)

يدعم المكتبات ومراكز التقنيات في المجتمعات الريفية في غواتيمالا. وتتضمن هذه المراكز مختبرات التدريب على الكمبيوتر والتي تعلم المجتمعات المنيبوذة مهارات جديدة.

٢٠٠١: Biblioteca del Congreso

هي إحدى المكتبات المعدودة في الأرجنتين التي توفر الخدمات للعامة مجانًا بما في ذلك المكتبة المتنقلة ومركز حواسيب الوسائط المتعددة المفتوح على مدار الساعة يوميًا.

٢٠٠٠: Helsinki City Library

كانت من أول المكتبات العامة في العالم التي وفرت الوصول إلى الإنترنت للجميع، بما في ذلك المواطنون الفقراء واللاجئون. إنها أنشأت Information Gas Station، عبارة عن وحدة متنقلة توفر المعلومات فورًا بالهاتف أو الفاكس أو الرسائل النصية.

٢٠٠٥: Shidhulai Swanirvar Sangstha

يحول قوارب المواطنين إلى مكتبات متنقلة توفر محطات الكمبيوتر والإنترنت المجانية مع التدريب للمجتمعات الريفية في أحد مستجمعات المياه في شمال بنغلاديش.

٢٠٠٤: Aarhus Public Libraries

قامت مكتبات **Libraries** في الدانمارك بتأسيس نظام مكتبات مبتكر ومجموعة كبيرة من خدمات تكنولوجيا المعلومات والإنترنت حتى يستخدمها مجتمع المهاجرين واللاجئين المتزايد.

٢٠٠٤: Evergreen Rural Library Service Center

يعمل مع المدارس الثانوية العامة في المناطق النائية في الصين لتطوير وحوسبة مجموعات المكتبات وإنشاء معامل الكمبيوتر للمجتمع بأكمله وتقديم التدريب.

٢٠٠٣: Smart Cape Access Project

تثبت عدد من أجهزة الكمبيوتر ووفر الوصول إلى الإنترنت في مكاتب عامة عدة في خدمة المقيمين في المناطق المحرومة من كيب تاون—وهو أول برامج الوصول المجاني في أفريقيا الجنوبية.

نبذة عن مؤسسة بيل وميلندا غيتس

انطلاقاً من اعتقادها بأهمية حياة كل فرد على حد سواء، تسعى **مؤسسة بيل وميلندا غيتس** لمساعدة البشر بأسره في زيادة إنتاجية الحياة وصحتها. وفي الدول النامية تركز المؤسسة على تحسين الصحة ومنح الأشخاص فرصة التخلص من الجوع والفقر الشديد. أما الولايات المتحدة الأمريكية فالمؤسسة تسعى إلى ضمان وصول جميع الأشخاص—خاصةً الذين مُنحوا أقلّ قليل من الموارد—إلى الفرص المطلوبة كي ينجحوا في المدرسة والحياة. ويقود المؤسسة الواقع مقرها في سياتل المدير العام جيف رايكس ونائبه ويليام هـ. غيتس الأب، بارشاد بيل وميلندا غيتس وورن بافيت.

ومن مبادرات برنامج التنمية العالمية الخاصة التي قامت بها المؤسسة، تهدف **المكتبات العالمية** إلى فتح عالم من المعرفة والمعلومات والفرص أمام مجتمعات شتى في جميع أنحاء العالم. وتشكل هذه المبادرة شراكات مع دول محددة لمساعدة المكتبات العامة على توفير الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر والإنترنت، ولتدريب زوار المكتبات على كيفية استغلال هذه الأدوات بأفضل شكل. وبالتعاون مع شركائنا، نهدف إلى تحويل هذه المكتبات العامة إلى مراكز حيوية توصل الملايين من الأشخاص بتقنية المعلومات وبالفوائد الاقتصادية والعلمية التي يوفرها هذه الوصول. للاطلاع على المزيد من المعلومات عن نشاط المكتبات العامة، الرجاء زيارة موقع www.gatesfoundation.org/libraries

BILL & MELINDA
GATES foundation